

GC(62)/GEN/OR.1

الإصدار: تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٠

المؤتمر العام

توزيع عام

عربي

الأصل: إنكليزي

الدورة العادية الثانية والستون

المكتب

محضر الجلسة الأولى

المعقودة في المقر الرئيسي بفيينا، يوم الاثنين ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، الساعة ١٤/٢٠

المحتويات	
بند جدول الأعمال ^١	الفقرات
-	٢-١ إقرار جدول أعمال الجلسة
٤	١٨-٣ الترتيبات الخاصة بالمؤتمر
(أ)	١٢-٣ اعتماد جدول الأعمال وتوزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلالية
(ب)	١٨-١٣ تاريخ اختتام الدورة وتاريخ افتتاح الدورة التالية

^١ الوثيقة GC(62)/17.

هذا المحضر قابل للتصويب. وينبغي تقديم التصويبات بأي من لغات العمل من خلال مذكرة و/أو عن طريق إدراجها ضمن نسخة من هذا المحضر. وينبغي أن تُرسل التصويبات إلى أمانة جهازي تقرير السياسات على العنوان التالي:

Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

أو بالفاكس ٢٩١٠٨ ٢٦٠٠ ١ ٤٣+؛ أو بواسطة البريد الإلكتروني secpmo@iaea.org؛ أو من خلال الموقع GovAtom باستخدام الوصلة Feedback. وينبغي أن تُرسل التصويبات في غضون ثلاثة أسابيع من تاريخ استلام المحضر.

الحضور

الرئيس

السيدة زياكوبا (سلوفاكيا)، رئيسة المؤتمر العام

الأعضاء

السيد هامر (أستراليا)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد فيلتزه ميشل، ممثلاً للسيد إتشاسو ألفارادو (دولة بوليفيا المتعددة القوميات)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيدة هولان (كندا)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد غائبي، ممثلاً للسيد صالح (جمهورية إيران الإسلامية)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيدة أتشيلي ساباتي (إيطاليا)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيدة أوكيكي، ممثلةً للسيد جبريل (نيجيريا)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيدة كونستانينو، ممثلةً للسيدة رايس ناتيفيداد (الفلبين)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد استراتا (رومانيا)، نائب رئيس المؤتمر العام

السيد غليندير ريباس (المكسيك)، رئيس اللجنة الجامعة

السيدة ميتسي، ممثلةً للسيد سابونتريس (اليونان)، عضو إضافي

السيدة ماكوري، ممثلةً للسيد جمعة (كينيا)، عضو إضافي

السيد شتاينميتز، ممثلاً للسيد أونغيريه (لكسمبرغ)، عضو إضافي

السيد النعيمي، ممثلاً للسيد الكعبي (الإمارات العربية المتحدة)، عضو إضافي

السيد أندرتون، ممثلاً للسيد بييري (الولايات المتحدة الأمريكية)، عضو إضافي

الأمانة

السيد باوزفاين، نائب المدير العام بالإنابة للشؤون الإدارية

السيدة ويجيفارداني، أمينة المكتب

– إقرار جدول أعمال الجلسة (الوثيقة GC(62)/GEN/1)

- ١- قالت الرئيسة إنَّ جدول الأعمال المقترح للجلسة يتضمَّن البندين الفرعيين الإضافيين المدرجين في إطار البند المعنون "الترتيبات الخاصة بالمؤتمر"، وهما "إقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلاكية"، و"تاريخ اختتام الدورة وتاريخ افتتاح الدورة التالية".
- ٢- وأقرَّ جدول الأعمال.

٤- الترتيبات الخاصة بالمؤتمر

(أ) إقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود لإجراء المناقشة الاستهلاكية (الوثيقة GC(62)/1 وإضافاتها Add.1 و Add.2 و Add.3)

- ٣- ذكَّرت الرئيسة المكتب بأنه لا ينظر إلا في مسألة التوصية من عدمها بإدراج بنود في جدول الأعمال، وتوزيعها لإجراء المناقشة الاستهلاكية، والترتيب المقترح للبنود. ووفقاً للمادة ٤٢ من النظام الداخلي، لا ينبغي لأعضاء المكتب الانخراط في نقاش مضمون أي بند، إلا بمقدار ما يكون لذلك من صلة بمسألة التوصية بإدراج ذلك البند أو عدم إدراجه في جدول الأعمال.
- ٤- وقالت الرئيسة إنها ستفترض، إذا لم تكن هناك اعتراضات، أن المكتب يرغب في أن يوصي المؤتمر العام بأن يتألف جدول أعمال الدورة الحالية من جميع البنود الواردة في الوثيقة GC(62)/1، مع حذف البند ٢، ومن البند التكميلي الوارد في الوثيقة GC(62)/1/Add.1، على أن يُنظر بشكل منفصل في البند الإضافي الوارد في الوثيقة GC(62)/1/Add.3.
- ٥- وقد تقرَّر ذلك.
- ٦- وأشارت الرئيسة إلى أنَّ الوثيقة GC(62)/1/Add.3 تتضمن اقتراحاً من جمهورية إيران الإسلامية بإدراج بند إضافي في جدول الأعمال بعنوان "تعزيز كفاءة وفعالية عملية اتخاذ القرارات في الوكالة". ونظراً لاستلام الاقتراح في ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، فإنه من المقرر النظر فيه بموجب المادة ١٥ من النظام الداخلي للمؤتمر العام، التي تنصُّ على أنه لا يمكن النظر في أي بند إضافي إلا بعدَ سبعة أيام من إدراجه في جدول الأعمال، ما لم يقرر المؤتمر العام، بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين المصوّتين، خلاف ذلك.
- ٧- وذكَّرت بأن البند المعنيُّ يُدرج في جدول الأعمال كلَّ سنة منذ عام ٢٠١٢. وإذا لم تكن ثمة اعتراضات، فإنها ستفترض أن المكتب يرغب في توصية المؤتمر العام بأن يتضمَّن جدول أعمال الدورة الحالية البند الإضافي الوارد في الوثيقة GC(62)/1/Add.3 بالتغاضي عن المدة الزمنية المحددة في المادة ١٥ من نظامه الداخلي، وبالتالي سيتم النظر في البند خلال الدورة الحالية.
- ٨- وقد تقرَّر ذلك.

٩- وقالت الرئيسة إنها تفترض أن المكتب يرغب بأن يوصي المؤتمر العام بالتوزيع المقترح للبنود للمناقشة الأولية على النحو الوارد في الوثيقتين GC(62)/1 وإضافتها Add.1، وأنه ينبغي للجنة الجامعة أن تنظر أولاً في البند الإضافي الوارد في الوثيقة GC(62)/1/Add.3، كما كانت الحال في السنوات الماضية.

١٠- وقد تقرّر ذلك.

١١- وقالت الرئيسة إنها تفترض أن المكتب راضٍ عن ترتيب البنود على النحو الوارد في الوثيقتين GC(62)/1 وإضافتها Add.1، وأنه ينبغي للبند الإضافي الوارد في الوثيقة GC(62)/1/Add.3 أن يأتي بعد البند التكميلي الوارد في الوثيقة GC(62)/1/Add.1.

١٢- وقد تقرّر ذلك.

(ب) تاريخ اختتام الدورة وتاريخ افتتاح الدورة التالية

١٣- وقالت الرئيسة إنّ الوقت الذي استغرقته المناقشة العامة هو أحد العوامل الرئيسية التي تؤثر في طول أمد دورة المؤتمر العام. ولقد سجّل حتى الآن أكثر من ١٣٠ وفداً للتحدث ويكاد يكون من المؤكد أن مزيداً من الوفود ستسجل أسماءها قبل إغلاق قائمة المتحدثين.

١٤- وبتعاون جميع الوفود وحسن نيتها، سيتسنى، مع ذلك، اختتام الدورة الحالية في الموعد المقرر.

١٥- واقترحت أن يوصي المكتبُ المؤتمر العام بأن يكون تاريخ اختتام الدورة الحالية هو يوم الجمعة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨.

١٦- وقد تقرّر ذلك.

١٧- واقترحت الرئيسة أن يوصي المكتبُ المؤتمر العام بأن يكون تاريخ افتتاح الدورة العادية التالية هو يوم الاثنين ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩.

١٨- وقد تقرّر ذلك.

رُفِعَت الجلسة الساعة ١٤/٣٥.